



**USAID**  
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA



USAID Nexos Locales

**PROYECTO NEXOS LOCALES**

**MAPEO DE ACTORES**



San Miguel Acatán, Huehuetenango

- **Autor:** Equipo de Enlaces Municipales y Gerentes de Clúster, USAID Nexos Locales
- **Coordinación, integración y revisión:** Elva Cutz, Especialista de Participación Cívica e Inclusión Social, USAID Nexos Locales
- **Edición:** USAID Nexos Locales ejecutado por *DAI Global LLC*. –DAI–
- Contrato No. AID-520-C-14-00002  
12 Avenida I-48 Zona 3, Quetzaltenango, Guatemala  
[www.nexoslocales.com](http://www.nexoslocales.com)
-  USAID Nexos Locales
-  NexosLocalesLGP
- **Derechos de autor:** Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional –USAID– (por sus siglas en inglés)
- **Fecha de elaboración:** Guatemala, marzo 2018

Este mapeo fue elaborado con el aporte y participación de los funcionarios y empleados municipales, en 15 municipios de los departamentos: Huehuetenango, Quiché, Totonicapán, Quetzaltenango y San Marcos.

# TABLA DE CONTENIDOS

1.	BREVE CONTEXTO DEL MUNICIPIO .....	1
2.	PRESENCIA DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL EN EL MUNICIPIO.....	4
3.	INSTITUCIONES O ENTIDADES GUBERNAMENTALES DEPARTAMENTALES QUE TRABAJAN REGULARMENTE EN LA MUNICIPALIDAD .....	5
4.	ENTIDADES DEL SECTOR PRIVADO CON PRESENCIA EN EL MUNICIPIO.....	6
5.	OTROS PROYECTOS DE USAID QUE APOYAN A LA MUNICIPALIDAD .....	6
6.	OTRAS COOPERANTES INTERNACIONALES QUE APOYAN AL MUNICIPIO .....	7

# I. BREVE CONTEXTO DEL MUNICIPIO

El municipio de San Miguel Acatán, según las proyecciones del Instituto Nacional de Estadística, cuenta con una población de 26,719 en el año 2018, de la cual el 53% es población de sexo femenino y el 47% de sexo masculino. El 99.40% es población maya, el idioma materno de la población es el Akateko; el 87.2% de la población del municipio es del área rural; el municipio se encuentra a una distancia de 124 kms. de la cabecera departamental de Huehuetenango. De la ciudad de Guatemala se encuentra a una distancia de 389 kms. De la cabecera departamental de Quetzaltenango se encuentra a una distancia de 214 kms.<sup>1</sup> La administración actual fue electa por el partido Patriota, es primer período que sustenta el Alcalde Municipal. En relación al ranking municipal, se encuentra en el lugar 244 del ranking 2016.

Los servicios públicos municipales que actualmente presta la municipalidad son: servicio de agua, extracción de desechos sólidos, mercado municipal, cementerio general municipal y la cancha polideportiva. El gobierno municipal cuenta con un Concejo (*el alcalde, 5 concejales y 2 síndicos, además de 2 suplentes que frecuentemente asisten a las reuniones de Concejo*), sus integrantes proceden de diferentes comunidades. En general se identifica al Alcalde Municipal con mucha voluntad política y con una orientación a querer promover el aumento o la mejora de la participación ciudadana, la transparencia y a la modernización de la administración municipal (*Mencionado en el evento de firma del MOU<sup>2</sup>*).

La municipalidad cuenta con 7 unidades administrativas municipales que son: Dirección de Administración Financiera Integrada Municipal (DAFIM), Dirección Municipal de Planificación (DMP), Dirección Municipal de la Mujer (DMM), Oficina Municipal de Protección a la Niñez y la Adolescencia (OMPNA), Secretaría Municipal, Oficina Municipal Recursos Naturales. Las unidades o dependencias que no existen pero que son necesarias son: Oficina Municipal de Desarrollo Económico Local (OMDEL), Unidad de Acceso a la Información Pública (UAIP), Servicios Públicos, Juzgado de Asuntos Municipales, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento (OMAS), entre otras.

Una de las fortalezas identificadas, está relacionado a la experiencia de los profesionales que dirigen DAFIM y Secretaría, quienes ya han laborado antes en otras municipalidades. Es importante mencionar que el personal técnico de las dependencias, muestran voluntad de coordinar y realizar sus tareas correspondientes, asegurando la calidad en la prestación de los servicios.

La municipalidad cuenta con algunas herramientas de trabajo, tales como: Manual de Funciones de la Secretaría Municipal (con necesidad de actualización), Plan de Desarrollo Municipal 2011-2025, Reglamento Municipal (con necesidad de actualización). Las demás unidades administrativas municipales no cuentan con manual de funciones.

---

<sup>1</sup> Fuente: Plan de Desarrollo Municipal

<sup>2</sup> Memorandum of Understanding (Carta de Entendimiento).



En relación a la participación ciudadana, las mujeres actualmente están acreditadas 6 titulares y 6 suplentes en el Consejo Municipal de Desarrollo (COMUDE). En el caso de la juventud, reciben apoyo por parte de la OMPNA. La participación de autoridades u organizaciones propias de los pueblos indígenas, no ha tenido una participación efectiva en el COMUDE, sin embargo, existe interés por iniciar con la inclusión; para el cual la Alcaldía Municipal solicita la asesoría de Nexos Locales.

Las reuniones del COMUDE se realizan los primeros miércoles de cada mes (de 8:30 a 13:00 horas). Las reuniones ordinarias del Concejo Municipal se realizan todos los viernes de cada semana (De 16:00 a 18:00 o 19:00 horas -depende de las necesidades y de temas a abordar-). El gobierno local del municipio de San Miguel Acatán, en la actualidad, tiene una relación aceptable con las Organizaciones de la Sociedad Civil, esto debido a que ha mantenido comunicación a través del COMUDE. Cabe mencionar que de las organizaciones que participa en el COMUDE fomenta auditoría social.

En el municipio existen 7 organizaciones de la sociedad civil, entre ellas, ASMADI, ACCMA, Alcohólicos Anónimos, Asociación de Desarrollo Integral Tres Hermanos (ADITH), Iglesia católica, Curamérica de Guatemala y Consejo Departamental de la Juventud de Huehuetenango (CODEJUVEH). Las más visible son: ACCMA que es una asociación de mujeres del municipio y actualmente CODEJUVEH, que es una organización de jóvenes, quienes están incidiendo para la implementación un proyecto de Centro de Atención de Desarrollo Infantil (CADI), este proyecto se encuentra en su fase de inicio para su implementación.

Entre las dependencias municipales y las organizaciones de sociedad civil, existe una relación aceptable. Entre las oficinas que mantienen comunicación y relación permanente están: la DMM quien trabaja con las agrupaciones y asociaciones de mujeres. La OMPNA quien coordina fuertemente con CODEJUVEH. La DMP tiene constante comunicación especialmente con los integrantes de los órganos de coordinación de los Consejos Comunitarios de Desarrollo (COCODE), a quienes apoya no solamente en la gestión de proyectos para financiamiento municipal, sino también en algunas gestiones ante otras entidades externas a la municipalidad.

En general se puede decir que por la voluntad política que muestra el gobierno municipal de ampliar y fortalecer la participación ciudadana, hasta el momento no se ha identificado conflicto o diferencias entre el COMUDE y el Concejo Municipal; permitiendo tener una buena relación. Sin embargo, es necesario que los miembros del Concejo puedan participar en las comisiones de su responsabilidad, ya que hasta el momento su participación es baja.

En relación al COMUDE, se identificó que las comisiones necesitan reorganizarse, elaborar un plan de trabajo y obtener un presupuesto, entre otras. De las comisiones importantes de organizar esta la de Pueblos Indígenas; que según la información recibida de personal clave, la autoridad municipal que representa al pueblo maya del municipio, no ha participado en ningún momento en el COMUDE, sin que esto represente una barrera para no incluirse en el espacio.

En relación a la intervención de las entidades del Estado que actualmente apoyan el fortalecimiento del COMUDE, podemos mencionar a SEGEPLAN, apoyando en la formación para el uso del Sistema de Consejos de Desarrollo (SISCODE). Otras entidades de Estado que participan en el COMUDE, aprovechan el espacio para buscar coordinación con la Alcaldía Municipal o COCODE, en caso de intervenciones comunitarias.



En el tema de incidencia de mujeres y jóvenes en su gobierno local, se puede observar que la comisión de la mujer tiene participación en el COMUDE, quien es acompañada directamente por la DMM, que cuando es posible realizan gestiones para proyectos con la Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente (SOSEP).

La comisión de la niñez y adolescencia ha logrado, a partir del año 2017, que desde el COMUDE se asignara presupuesto (contrapartida municipal) para el proyecto de construcción del Centro de Atención de Desarrollo Infantil (CADI). La comisión cuenta con una titila en el COMUDE.

Es importante señalar que las organizaciones que se enlistan en este documento, son aquellas que fueron identificadas al momento de realizar el sondeo rápido; no implica que solo sean estas organizaciones las que interviene en el municipio.

## 2. PRESENCIA DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL EN EL MUNICIPIO

La presencia de organizaciones de la sociedad civil en el municipio de San Miguel Acatán se encuentra de la siguiente forma:

Nombre de la Organización	Temas que tratan o trabajan (o ejes de trabajo)	Área geográfica de cobertura (municipal, departamental, regional, nacional)	Participa o no en el COMUDE	Comisión del COMUDE al que pertenece
Banrural	Aspectos financieros	Municipal San Miguel Acatán	Sí	COFETARN
GRUPO AA	Rehabilitación de personas con problemas con el alcoholismo	Municipal de San Miguel Acatán	No	NA
Coordinadora Casa de la Cultura	Vela por la conservación y el rescate de los aspectos culturales en el municipio	Municipal de San Miguel Acatán	Sí	No está en ninguna.
Alkal Txaa	Conservación de la cultura, la espiritualidad y la cosmovisión maya del municipio de San Miguel Acatán.	Municipal	Si	NO está en ninguna comisión
ASMADI	Proyectos de desarrollo sostenible... Cambio climático y proyectos productivos	Municipal de San Miguel Acatán	Si	Salud. Es necesario actualizar.
Asociación Civil Coordinadora Maya Akateka ACCMA	Proyectos agrícolas	Municipal de San Miguel Acatán	Si	Fomento Económico. Es necesario actualizar por el cambio
Comunidad Lingüística Akateca	Fortalecimiento de las cuatro habilidades lectura, escritura, habla y escucha del idioma Akateko.	San Rafael la Independencia San Miguel Acatán	Si	Educación
Iglesia Católica	Religión y bien común	San Miguel Acatán	Si	No tienen comisión aun.
Asociación de Desarrollo Integral Tres Hermanos ADITH	Créditos	San Sebastián Coatán San Rafael la Independencia San Miguel Coatán	Si	No está en alguna comisión.
Curamericas Guatemala	Trabaja Salud, implementan Casa Materna	San Miguel Coatán San Sebastián Coatán	Sí	Salud
CODEJUVEH	Incidencia para la participación de la juventud (desarrollo productivo, recreación, formación)	A nivel departamental	Si	Comisión de la Niñez y la Adolescencia
Agrupación de mujeres por sector	Incidencia en favor de la mujer en los ámbitos productivos, de formación, derechos humanos, educación, etc.	Municipal de San Miguel Acatán	Si	Comisión de la mujer

# 3. INSTITUCIONES O ENTIDADES GUBERNAMENTALES DEPARTAMENTALES QUE TRABAJAN REGULARMENTE EN LA MUNICIPALIDAD

Las instituciones gubernamentales con presencia e intervención en el municipio, cada uno en su ámbito de acción son los siguientes:

<b>Nombre de la institución o entidad gubernamental</b>	<b>Nombres y puesto del delegado en la municipalidad</b>	<b>Temas que tratan o trabajan (o ejes de trabajo)</b>
Comunidad Lingüística Akateka	Cristóbal Andrés Francisco	Rescate y conservación del idioma Akateko
MAGA	Elmer Torres, Delegado municipal	Desarrollo agrícola, ganadera y alimentación
MIDES	Edwin Yovani Tomás Miguel	Bolsa segura
CTA	Mateo Rosendo Morales Morales	Educación
CTA	Cecilio Silvestre	Educación
MAGA	Elmer Torres, Delegado municipal	Huertos familiares, huertos escolares, talleres sobre manipulación de alimentos
SESAN	Florencio Benjamín Montejo	Seguridad alimentaria y nutricional
CONALFA	Estanislao Maribel Díaz	Educación para adultos
Centro de Salud	Roberto Marroquín	Salud
JUZGADO DE PAZ	Otoniel Guevara Cruz	Aplicación de justicia
PNC		Seguridad
RENAP	Nancy Rubí Bartolo	Registro de ciudadanos/as



## 4. ENTIDADES DEL SECTOR PRIVADO CON PRESENCIA EN EL MUNICIPIO

En el municipio no se cuenta con muchas entidades del sector privado, este sector realiza sus actividades comerciales de forma individual y no están organizados, existe una sola organización, pero solo tienen participación en las actividades de la feria titular del municipio.

Nombre de la entidad	Vigencia del de la intervención de la entidad	Temas que tratan o trabajan (o ejes de trabajo)	Area geográfica de cobertura (municipal, departamental, regional, nacional)	Participa o no en el COMUDE	Comisión del COMUDE al que pertenece
Asociación de Comerciantes	Solo una vez al año	Participación en actividades de feria	San Miguel Acatán	No	N/A

## 5. OTROS PROYECTOS DE USAID QUE APOYAN A LA MUNICIPALIDAD

En el municipio no se cuenta con el apoyo en la actualidad de otra entidad cooperante con financiamiento de USAID.

## 6. OTRAS COOPERANTES INTERNACIONALES QUE APOYAN AL MUNICIPIO

En el municipio, en ocasiones, realiza trabajo una entidad con fondos de la cooperación italiana, pero esta organización no cuenta con personal todo el año, solamente cuando los integrantes logran conseguir algo de financiamiento vienen al municipio, pero no es permanente, el personal de procedencia italiana (cuando implementan acciones).

Nombre de la cooperación	Vigencia del proyecto (fecha de inicio y finalización del proyecto)	Área de trabajo	Grupo meta	Nivel de jurisdicción (municipal, comunitario, al nivel de hogares)
Cooperación Italiana “Grupo de Voluntariado Civil”	2016 – 2017 Son temporales (es posible que inicien a trabajar en abril de este año)	Transferencias monetarias para disminuir la desnutrición crónica	Niñez	Comunitario (4 comunidades prioritarias)



**USAID**  
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA

## USAID Nexos Locales

“La realización de esta publicación fue posible gracias al apoyo del pueblo de los Estados Unidos de América proporcionado a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). El contenido aquí expresado no necesariamente refleja las opiniones de la USAID o del Gobierno de los Estados Unidos de América”

Contract No. AID-520-C-14-00002

